



## INVITATION OFFICIELLE

13<sup>th</sup> International KEMER 2022  
(Kemer, Antalya, TURKIYE, 22-25 October **2022**)

*(Tournament for Women & Men: Raffa – Volo - Petanque )*

Dear Presidents,

As part of the activities of Turkish Federation, we organize the 13<sup>th</sup> edition of the International Kemer Open Tournament in Petanque, Volo (Lyonnaise), and Raffa, for both men and women. The arrival of the participants is scheduled the 21<sup>st</sup> of October 2022. The tournament will be played in Raffa doubles (men-women-mixed); Petanque doubles (men-women) and triples (men-women); Lyonnaise/Volo doubles (men-women), precision and progressive shooting.

We will be glad to host your team in this tournament. Our federation is going to host 4 persons from each national federation **for only 4 nights in 2 double rooms free of charge** on all inclusive conditions in a 4- or 5-stars' hotel close to the seaside. We will transfer all teams from the Antalya International Airport to the hotel. Extra persons, nights, and rooms will be charged 30 Euros in double and 45 Euros in single rooms.

Best regards,

Dr Mutlu TURKMEN - [turkmenm@yahoo.com](mailto:turkmenm@yahoo.com)

---

Cher Présidents,

Dans le cadre des activités de la Fédération Turque de Boules, Nous organisons la 13<sup>ème</sup> édition de l'International Pétanque, Lyonnaise et Raffa hommes et Femmes. L'Arrivée est prévue le 21 octobre 2022. Le tournoi en double et triple (Pétanque) ; double hommes, femmes et mixed (Raffa); double hommes et femmes, tir precision et tir progressif (Lyonnaise) du 22 au 25 octobre 2022.

Nous serons heureux d'accueillir votre équipe dans ce tournoi. Notre fédération va accueillir **4 personnes pour 4 nuits dans 2 chambres doubles gratuites pour chaque fédération nationale**, toutes conditions comprises, dans un hôtel 4 ou 5 étoiles proche de la mer. Nous transférerons toutes les équipes de l'aéroport international d'Antalya à l'hôtel. Les personnes et les chambres supplémentaires seront facturées 30 euros en chambre double et 45 euros en chambre individuelle.

Bien cordialement,

Dr Mutlu TURKMEN - [turkmenm@yahoo.com](mailto:turkmenm@yahoo.com)

---

(Women & Men: Raffa – Volo - Petanque )

FEDERATION: الإتحاد	
------------------------	--

4 athlètes par pays prises en charge pendant 4 nuits en chambres doubles  
4 athletes per country supported for 4 nights accommodation in double rooms  
اقامة كاملة لـ 4 رياضيين من كل بلد مدة 4 ايام في حجر زوجية

Athlètes الرياضيين	Nom / Surname الإسم	Prénom / Name اللقب	Jours supplémentaires / Additional nights أيام اضافية
1-			
2-			
3-			
4-			
<i>Extra persons</i> الأعضاء الإضافيين			
1-			
2-			
3-			
4-			

S'il vous plaît écrire en dessous le numéro de votre vol afin que nous puissions organiser votre transport depuis l'aéroport à l'hôtel.

*Please write below your flight details so that we can arrange your transportation from the Airport to the hotel.*

الرجاء كتابة رقم الرحلة و تفاصيلها من اجل ترتيب تنقلاتكم من المطار الى الفندق

	DATE التاريخ	HEURE / HOUR الساعة	FLIGHT NUMBER رقم الرحلة
ARRIVÉE / ARRIVAL الوصول			
DÉPART / DEPARTURE الإياب			

Pour les personnes extra et les jours supplémentaires pour les athlètes seront facturés **30 Euros en chambres doubles par jour** et par personne (Pour l'hébergement en pension complète). Pour les chambres simples **45 Euros par jour** sera facturé.

*Extra persons and extra days for athletes will be charged 30 Euros per day and per person in double rooms (For full board accommodation.) For single rooms 45 Euros per day will be charged.*

بالنسبة للأشخاص الإضافيين و الأيام الإضافية تكون التكلفة 30 يورو لليوم و للشخص للإقامة الكاملة بحجر زوجية , و 45 يورو للحجرات الفردية

Document à retourner impérativement avant le **07 octobre 2022** (possibilité d'envoi par mail à [turkmenm@yahoo.com](mailto:turkmenm@yahoo.com) )

*The deadline to return registration form is 07<sup>th</sup> October 2022 (send them to our e-mail [turkmenm@yahoo.com](mailto:turkmenm@yahoo.com))*